

Arabic Summary

النوصيات والمقترنات

في ضوء نتائج الدراسة توصي الباحثة بالآتي :

- ١ - الإهتمام بتنمية المهارات الحياتية بدءاً من المرحلة الإبتدائية.
- ٢ - الإهتمام بتنمية المهارات الحياتية لدى التلاميذ في كل المراحل التعليمية.
- ٣ - تضمين المهارات الحياتية بالمناهج .
- ٤ - تدريب المعلمين على تدريس المهارات الحياتية.
- ٥ - إجراء المزيد من الدراسات عن المهارات الحياتية .

حدود الدراسة :

التزمت الدراسة الحالية بالحدود التالية:

- ✓ تطوير منهج الصف الرابع الإبتدائي فقط.
- ✓ تنمية بعض المهارات الحياتية .

أدوات ومواد الدراسة :

أولاً : أدوات الدراسة :

- ١ - استبيان لتحديد المهارات الحياتية اللازمة لتלמיד المرحلة الإبتدائية . (إعداد الباحثة)
- ٢ - أداة تحليل المحتوى . (إعداد الباحثة)

ثانياً : مواد الدراسة :

كتاب للتلميذ ، و كتاب للتدريبات و دليل معلم و أدوات لتقدير التلميذ و مجموعة من الوسائل التعليمية.

متغيرات الدراسة :

تضمنت الدراسة المتغيرات التالية :

- ١ - المتغير المستقل : منهج اللغة الإنجليزية المطور .
- ٢ - المتغير التابع : المهارات الحياتية .

منهج الدراسة :

اتبع الباحثة في هذه الدراسة مايلي :

المنهج الوصفي في مراجعة الأدبيات التربوية والدراسات السابقة المتعلقة بمتغيرات الدراسة وكذلك في بناء أدوات الدراسة وإعداد الإطار النظري وتحليل الوضع الراهن لمنهج اللغة الإنجليزية بالصف الرابع الإبتدائي لمعرفة مدى مراعاته للمهارات الحياتية وفي إعداد التصور المقترن لتطوير المنهج .

قامت الباحثة بمايلي :

- ١- الإطلاع على الدراسات والبحوث التي تناولت تطوير المناهج والمهارات الحياتية .
- ٢- تقديم تصور مقترن لتطوير منهج اللغة الإنجليزية بالصف الرابع الإبتدائي لتنمية المهارات الحياتية .
- ٣- عرض التصور المقترن على مجموعة من المحكمين والخبراء في مجال المناهج وطرق تدريس اللغة الإنجليزية ، و إجراء التعديلات بناءً على آرائهم ، ووضع التصور المقترن في صورته النهائية .
- ٤- تقديم ست وحدات مطورة تشتمل على كتاب تأمين وكتاب تدريبات ودليل معلم وأدوات تقويم وعرضها على مجموعة من المحكمين والخبراء في مجال المناهج وطرق تدريس اللغة الإنجليزية ، و إجراء التعديلات بناءً على آرائهم ، ووضع الوحدات الست المطورة في صورتها النهائية .
- ٥- تقديم بعض التوصيات والمقترنات في ضوء نتائج الدراسة .

نتائج الدراسة

أظهرت الدراسة النتائج التالية :

وجود قصور واضح في منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الإبتدائي في المهارات الحياتية حيث أظهر تحليل المحتوى أن هناك مهارات حياتية غير مماثلة بالمرة وحتى المهارات المماثلة ببعض الجمل مماثلة بشكل محدود وسطحي لا يكفي لتنمية المهارات الحياتية لدى التلاميذ. وبالتالي لايعكس هذا المنهج المهارات الحياتية بشكل كافي .

فروض الدراسة:

اهتمت الدراسة الحالية باختبار صحة الفرض التالي :

- ١ - لايعكس منهج اللغة الإنجليزية بالصف الرابع الإبتدائي المهارات الحياتية بدرجة كافية.

إجراءات الدراسة :

للاجابة عن أسئلة الدراسة والتحقق من صحة فرضها اتبعت الباحثة الإجراءات التالية :

للاجابة عن السؤال الأول والذي نص علي : مالمهارات الحياتية التي ينبغي تضمينها بمناهج اللغة الانجليزية بالمرحلة الابتدائية ؟

قامت الباحثة بما يلي :

١ - الإطلاع على الأدبيات والبحوث والدراسات السابقة والكتب التي تناولت المهارات الحياتية للتعرف على المهارات الحياتية اللازمة لتلاميذ المرحلة الابتدائية .

٢ - إعداد استبيان لتحديد المهارات الحياتية الهامة والمناسبة لتلاميذ المرحلة الابتدائية .

٣ - عرض الاستبيان على مجموعة من المحكمين والخبراء في مجال المناهج وطرق تدريس اللغة الإنجليزية وإجراء التعديلات بناءً على آرائهم ، ووضع القائمة في صورتها النهائية .

للاجابة عن السؤال الثاني والذي نص علي : ما مدى توافر هذه المهارات في منهج اللغة الانجليزية الحالي للصف الرابع الإبتدائي ؟

قامت الباحثة بما يلي :

١ - إعداد أداة لتحليل المحتوى والتأكد من صدقها وثباتها.

٢ - تحليل محتوى منهج اللغة الإنجليزية بالصف الرابع الإبتدائي في ضوء القائمة التي تم إعدادها

٣ - رصد نتائج تحليل المحتوى وتحليلها وتفسيرها.

للاجابة على السؤال الثالث والذي نص علي : مالتصور المقترن لتطوير منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الإبتدائي لتنمية المهارات الحياتية ؟

أهمية الدراسة :

تتعدد أهمية الدراسة في النقاط التالية :

- ١- تعتبر هذه الدراسة إستجابة لاتجاهات التربية الدولية والعالمية الحديثة التي تؤكد على ضرورة الإهتمام بالمهارات الحياتية .
- ٢- توجه الدراسة الحالية إنتباه مخطط المناهج إلى زيادة الإهتمام بالمهارات الحياتية عند تصميم المناهج من ناحية والعناية بأنشطة تساعد على تتميّتها من ناحية أخرى .
- ٣- تقدم هذه الدراسة منهج يتناسب مع خصائص وقدرات تلاميذ المرحلة الإبتدائية وينمي المهارات الحياتية لديهم .
- ٤- توجه هذه الدراسة المعلمين والمعلمات إلى ضرورة الإهتمام بمهارات الطفل الحياتية لما لها من دور في تربية قرته على مواجهة متطلبات الحياة وذلك من خلال تخطيط وتنفيذ وتنويع أنشطة تعمل على تربية هذه المهارات عند الطفل .
- ٥- تساعد الدراسة الحالية تلاميذ المرحلة الإبتدائية على تربية المهارات الحياتية الازمة لهم .
- ٦- توجه الدراسة الحالية إنتباه القائمين على تدريب المعلمين لتوجيه المعلمين على كيفية تدريس المهارات الحياتية
- ٧- تفتح الدراسة الحالية أمام الباحثين آفاق واسعة للبحث و إجراء بحوث أخرى لتنمية المهارات الحياتية في مراحل التعليم المختلفة .

أهداف الدراسة :

هدفت الدراسة الحالية إلى تحقيق الأهداف التالية :

- ١- إعداد قائمة بالمهارات الحياتية الازمة لتلاميذ المرحلة الإبتدائية .
- ٢- تطوير منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الإبتدائي لتنمية المهارات الحياتية لدى التلاميذ .

أن المهارات الحياتية يمكن تدريسها مع مهارات اللغة وان مناهج اللغة الإنجليزية يمكن أن تستخدم كأدوات في تنمية المهارات الحياتية لدى التلاميذ وبالتالي فإن هناك حاجة ماسة إلى مناهج لغة إنجليزية تبني هذه المهارات .

ولم تعد المناهج بمفهومها الحديث مقتصرة على تنمية المعلومات والمعارف للطلاب فحسب بل أشمل من ذلك بكثير، فقد أصبحت تتظر لمتطلبات العصر ، وتهتم بالمهارات المرتبطة بحاجات المتعلمين ، وتوسيع دائرة نشاطهم ، وتنمية إبداعهم ومن هنا تسعى الدراسة الحالية إلى تطوير منهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الابتدائية لتنمية المهارات الحياتية لدى تلاميذ هذه المرحلة .

مشكلة الدراسة :

تحددت مشكلة الدراسة في وجود قصور في مناهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الابتدائية في المهنات الحياتية، ومن ثم فالدراسة الحالية إستهدفت تطوير منهج اللغة الإنجليزية لتنمية المهنات الحياتية لدى تلاميذ الصف الرابع الابتدائي.

وحاولت الدراسة الحالية التغلب على هذه المشكلة من خلال الإجابة عن السؤال الرئيس التالي :
كيف يمكن ان تطور الدراسة الحالية منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الابتدائي لتنمية المهنات الحياتية لدى التلاميذ ؟

ويترفع عن هذا السؤال الأسئلة الفرعية التالية :

- ١- مالمهارات الحياتية التي ينبغي تضمينها بمناهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الابتدائية ؟
- ٢- ما مدى توافر هذه المهنات في منهج اللغة الانجليزية الحالي للصف الرابع الابتدائي ؟
- ٣- مالتصور المقترن لتطوير منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الابتدائي لتنمية المهنات الحياتية ؟

التي تبني على السلوك السليم ويعد هذا التعليم عنصراً هاماً في تعريف اليونيسيف للتعليم النوعي . و أدرج تعليم المهارات الحياتية اليوم كجزء من المناهج الدراسية الرسمية في ما لا يقل عن (٧٠) بلداً ناماً.

وأكملت العديد من الأديبيات و الدراسات بأنه لا يوجد تصنيف موحد للمهارات الحياتية ، وإنما يتم تحديد هذه المهارات من خلال معرفة حاجات الطلاب و تطلعاتهم ، وكذلك بحسب المشكلات التي تترجم عندما لا يحقق الطلاب السلوكيات المتوقعة منهم ، وكذلك من خلال الرجوع إلى القوائم والنماذج التي افترضها المختصون كمهارات حياتية كما أن تصنيف المهارات الحياتية لمجتمع ما يتم في ضوء طبيعة العلاقة التبادلية بين أفراده ، مما يؤدي إلى التشابه في نوعية بعض المهارات الحياتية الازمة للإنسان في العديد من المجتمعات ، كما تختلف عن بعضها تبعاً لاختلاف طبيعة وخصائص المجتمع ومن ذلك :

والذي يصنف المهارات الحياتية إلى :

- ١- مهارات التواصل والمهارات تصنيف اليونيسيف الشخصية ، مهارت التفكير الناقد واتخاذ القرار ، ومهارات التكيف وإدارة الذات .

الذي يصنف المهارات الحياتية إلى :

- ٢- تصنيف (CBSE , 2013a, P.6)

- **مهارات إجتماعية وتتضمن :** مهارات التواصل والتعاون والتعاطف و التعبير عن الرأي
- **مهارات عقلية وتتضمن :** حل المشكلات و التفكير الإبداعي واتخاذ القرار والوعي بالذات ، ومهارات تتعلق بالمشاعر وتتضمن : التغلب على التوتر وإدارة المشاعر ، ومقاومة ضغوط الأقران.

وتشير منظمة الصحة العالمية (WHO, 200,P.9)إلى أن المهارات الحياتية يمكن تناولها بالمناهج بعدة طرق وهي : تضمينها بالمناهج الدراسية ، تدريسها مع المواد الدراسية ، تدريسها ضمن أنشطة منهجية إضافية . ويؤكد الكثير من خبراء تدريس اللغة الإنجليزي (Khosravani ,Motallebzadeh and Ashraf , 2014 , p.265)

الحياتية التي تؤهل المتعلمين لمعايشة الناس والتعامل معهم وتمكنهم من العمل والمشاركة في العملية التنموية . (حلمي ، ٢٠٠٣ ، ص . ١٠)

وتتضاعف الحاجة لتعلم المهارات الحياتية في ظل المتغيرات المستجدة والحادثة على بيئة الطلاب ومنها :

- ١ - تغير متطلبات سوق العمل وحاجته إلى أفراد مؤهلين بالعديد من المهارات والقدرات وهو ما يتوقف مع توجه المهارات المتعددة للفرد الواحد .
- ٢ - سهولة التواصل مع العالم والأفكار الأخرى عبر القنوات الفضائية وشبكة الإنترن特 وغيرها .
- ٣ - الإستهداف القيمي وهو الصورة الجديدة للإستعمار الفكري والغزو الثقافي .
- ٤ - زيادة التأكيد على المتع والتزلف على حساب الإنجاز والإنتصاف الذاتي كأحد الإنعكاسات الخطرة للعولمة .

ويشير عبد المعطي (٢٠٠٦ ، ص ١٢) إلى أن تعليم المهارات الحياتية يكتسب أهمية عالية لكونه يساعد على تهيئة الفرد وإعداده كي يكون :

- ١ - موظفاً للحقائق التي يتعلمنها في مواقف حياتية جديدة .
- ٢ - مكتسباً لمهارات التعايش مع المجتمع المعاصر .
- ٣ - مطبقاً لمهارات التعامل الإيجابي مع التغيير .
- ٤ - ممارساً لمهارات التفكير المختلفة .
- ٥ - متقدماً لمهارات التفاعل والتواصل الاجتماعي .
- ٦ - ممتلكاً لمهارات تغيير الأدوار في الحياة العملية .
- ٧ - دائم التعلم والتطور لذاته .

ولقد حظي موضوع المهارات الحياتية بإهتمام بالغ في المحافل الدولية والإقليمية فقد أشار تقرير اليونيسيف (٢٠٠٥) إلى أن (١٦٤) دولة من الدول التي التزمت بمادة التعليم للجميع أقرت تضمين المهارات الحياتية كوسيلة لتمكين الشباب من مواجهة ما يتعرضون له من مواقف وإنسابهم المعارف

مقدمة

لم تعد متطلبات عالم الأمس القريب هي نفسها متطلبات عالم اليوم ولا يتوقع أن تكون هي متطلبات عالم الغد وذلك للتسارع العجيب والشديد في النمو المعرفي والتكنولوجي وأصحي أمر مواكبة تحديات العصر وتلبية احتياجاته وتحقيق تناغم إيجابي معه يستدعي مزيداً من الجهد المنظمة والمركزة للقيام بذلك ، وهو ما ضاعف بدوره العبء على المؤسسات التربوية والتعليمية التي تتطلع إلى مواكبة التغير وقيادته أن تسعى إلى تزويد طلابها وتمكينهم من المهارات التي ترقى بهم ليعيشوا أصحاء إيجابيين في هذا المجتمع قادرين على المشاركة البناءة والمؤثرة فيه .

وتشير الإتجاهات العالمية في تخطيط المناهج إلى أهمية أن يكون للمنهج دور إجتماعي يرتبط بالخبرات الحياتية والبيئة التي يعيش بها المتعلمين وينبغي أن يزود المنهج المتعلمين بالمهارات الأساسية التي تساعدهم علي التفاعل مع بيئتهم ومن هنا تسعى الدول المتقدمة إلى اكساب المتعلمين العديد من المهارات الحياتية التي يجعلهم أكثر قدرة علي التفاعل مع الحياة اليومية بكل إيجابيتها وسلبياتها ويرتبط ذلك بتطوير المناهج التي تعتبر المعرف بها وظيفية (مغauri ، ٢٠٠٦ ، ص ١). وبعد تعليم المهارات الحياتية من الأهداف الرئيسية للتربية المعاصرة ، ومن المهام الجديدة للمعلم في القرن الحادي والعشرين، حيث تركز المنظمات الدولية والإقليمية في السنوات الأخيرة إهتمامها الشديد على ضرورة تعليم هذه المهارات ، و إدماجها في المناهج الدراسية وبرامج إعداد المعلمين : اليونسكو ٢٠٠٠ ، اليونيسيف ٢٠٠٥ . حيث أضحى مستقبل الإنسان مرهوناً بتقدم التربية وتطوير مفاهيمها في التعاون والإخاء الإنساني والعدالة والحرية وتقدير التنوع وإحترام ثقافة الآخرين وقبولهم وإعتماد الحوار سبيلاً للتفاهم وحل المنازعات بعد أن أصبح العالم قرية صغيرة في خارطة الكون . والتربية العربية تقع في قلب هذا التغيير ، وفي صلب هذه المواجهة ، وعليها أن تعد إنساناً يستطيع أن يتكيف مع متطلبات القرن الجديد بإيجابياته وسلبياته .

وتعد عملية إكتساب المهارات الحياتية من النواتج الهامة للمنهج الحديث والمعاصر في أي مرحلة دراسية ، وهذا الأمر لا يقتصر على مادة بعينها دون المواد الأخرى فهي مسؤولية مشتركة لا يمكن أن يعفي منها أي تخصص ، ومرجع ذلك أن التربية في جوهرها معنية بإكساب المهارات

الملخص

هدفت هذه الدراسة إلى تطوير منهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الإبتدائية لتنمية المهارات الحياتية. وحددت الدراسة المهارات الحياتية الازمة لتلاميذ المرحلة الإبتدائية من خلال استبيان أعدته الباحثة وقام بتحكيمه مجموعة من المحكمين . و اسفر الاستبيان عن قائمة المهارات الحياتية التي تكونت من اثنى عشرة فئة للمهارة الحياتية و تسعه واربعون مهارة رئيسية . وقامت الباحثة أيضاً بتصميم أداة لتحليل محتوي منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الإبتدائي . وتم تحليل المحتوى في ضوء قائمة المهارات الحياتية التي أعدتها الباحثة لتحديد مدى احتواء المنهج على تلك المهارات. وكشفت نتائج تحليل المحتوى عن أن منهج اللغة الإنجليزية للصف الرابع الإبتدائي به قصور بالمهارات الحياتية وأنه لا يعكسها بدرجة مناسبة . وبالتالي قامت الباحثة بإعداد تصور مقترن لتطوير المنهج لتنمية المهارات الحياتية لتلاميذ الصف الرابع الإبتدائي وقامت ايضاً بتطوير الوحدات الستة للفصل الدراسي الثاني من هذا المنهج. وفي ضوء نتائج الدراسة توصي الباحثة بالاهتمام بتنمية المهارات الحياتية بدءاً من المرحلة الإبتدائية والإهتمام بتنميتها لدى التلاميذ في كل المراحل التعليمية وضرورة تضمين المهارات الحياتية بالمناهج وتدريب المعلمين علي تدريس المهارات الحياتية .

الكلمات المفتاحية: منهج - تطوير منهج - المهارات الحياتية- المرحلة الابتدائية .

نموذج قرار لجنة المناقشة والحكم

عنوان الرسالة : تطوير منهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الابتدائية لتنمية المهارات الحياتية .

اسم الباحثة : رانيا عبد الحليم أحمد مصطفى

تاريخ المناقشة : الثلاثاء الموافق ٢٠١٥ / ١٠ / ٢٧

قرار لجنة المناقشة والحكم :

ممتاز مع التوصية بطبع نسخة من الرسالة بمكتب وزير التربية والتعليم .

أعضاء لجنة المناقشة والحكم

الرتبة	الاسم	المؤهل
١	أ.د / أسماء غانم غيث	أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة الانجليزية (المتفرغ) بجامعة عين شمس. "رئيساً ومناقشاً"
٢	أ.د / السيد محمد دعور	أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة الانجليزية نائب رئيس جامعة دمياط لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة. جامعة دمياط. "عضوً ومنشراً"
٣	أ.د / نجوي حمزة سراج	أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة الانجليزية بجامعة طنطا. "عضوً ومناقشاً"

المُلْخَصُ الْعَرَبِيُّ



جامعة دمياط

كلية التربية

قسم المناهج وطرق التدريس

Developing Primary stage English Curriculum to improve life skills

تطوير منهج اللغة الإنجليزية بالمرحلة الابتدائية لتنمية المهارات الحياتية

رسالة مقدمة للحصول على درجة الماجستير في التربية

تخصص مناهج وطرق تدريس اللغة الإنجليزية

إعداد

رانيا عبد الحليم أحمد مصطفى

معلم أول لغة انجليزية

إشراف

الدكتورة
أميرة ابراهيم الشافعي
مدير ادارة وكبير اخصائيين بالمكتب الفني
وحدة السياسات والتخطيط الاستراتيجي
ل العالي وزير التربية والتعليم

الأستاذ الدكتور
السيد محمد دعور
أستاذ المناهج وطرق تدريس اللغة الانجليزية
نائب رئيس جامعة دمياط لشئون خدمة المجتمع
وتنمية البيئة
جامعة دمياط